SMÅHAGEL

AA-2352707-3
© Inter IKEA Systems B.V. 2022

Design and Quality
IKEA of Sweden

English

Intended use
SMÅHAGEL 1-port USB-A charger is designed to charge smartphones and to power decorative lighting and IKEA spotlights.

Charger features
- The USB outlet can provide up to 1.0 A load.

Instructions for use
- Connect the power adapter into the wall socket. Insert the USB cable into the free slot and the other end to the device you want to charge or power.
- Only use a recommended USB cable for your device and replace faulty cables immediately.

Good to know
- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging. This is completely normal and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charger operating temperature: 5 °C to 45 °C.
- Unplug the charger from the power source before cleaning and when it is not in use.
- To clean the charger, wipe with a moist cloth. Never submerge the charger in water.

WARNING:
- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Only use in dry locations.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- If the product is damaged it shall be destroyed.
- Never use a damage or faulty USB cable, since this can damage or harm the charger or your device.

Save these instructions for future use.

Product servicing
Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Technical data
Type: ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
Input: 100-240VAC, 50/60Hz, Max. 0.2A, 7.0W
Output: 5.0V DC, Max 1.0A, 5.0W

Indoor use only

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Español

Uso adecuado
El cargador USB de 1 puerto SMÅHAGEL se ha diseñado para cargar teléfonos móviles y alimentar iluminación decorativa y focos IKEA.

Características del cargador
- El puerto USB puede suministrar una corriente de carga de hasta 1.0 A.

Instrucciones de uso
- Enchufa el adaptador de corriente a la toma de pared. Inserta el cable USB en el puerto libre y conecta el otro extremo al dispositivo que quieres cargar.
- Utiliza únicamente un cable USB recomendado para tu dispositivo y reemplaza inmediatamente los cables defectuosos.

Información importante
- La longitud y la calidad del cable USB afectan a la velocidad y el rendimiento de carga.
- Durante la carga los dispositivos puedes calentarse. Es totalmente normal y una vez que se hayan cargado por completo, se enfriarán progresivamente.
- Temperatura de funcionamiento del cargador: de 5 °C a 45 °C.
- Desenchufa el cargador de la toma de corriente antes de limpiarlo o cuando no lo estés usando.
- Para limpiar el cargador utiliza un paño húmedo. No lo sumerjas nunca en agua.

ADVERTENCIA:
- La toma de pared debe encontrarse cerca del aparato y estar a mano.
- Solo se debe utilizar en lugares secos.
- Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto para evitar que jueguen con el producto.
- Si el producto estuviera dañado, debe desecharse.
- No utilices nunca un cable USB dañado o defectuoso, ya que podría estropear el cargador o tu dispositivo.

Conserva estas instrucciones para poder consultarlas en un futuro.

Mantenimiento del producto
No intentes reparar por tu cuenta el producto, ya que la apertura o retirada de las tapas te puede exponer a un riesgo de descarga eléctrica, entre otros peligros.

Datos técnicos
Tipo: ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
Entrada: 100-240 V CA, 50/60 Hz, 0.2 A como máximo, 7.0 W
Salida: 5.0 V CC, 1.0 A como máximo, 5.0 W

Solo para uso en interiores

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Portugues

Utilização prevista
O carregador USB-A com 1 porta SMÅHAGEL foi concebido para carregar smartphones, bem como luzes decorativas e projetores IKEA.

Características do carregador
- A porta USB pode fornecer uma carga de até 1.0A.

Instruções de utilização
- Ligue o adaptador de alimentação à tomada de parede. Insira o cabo USB na abertura livre e a outra extremidade no dispositivo que pretende carregar ou fornecer energia.
- Utilize apenas um cabo USB recomendado para o seu dispositivo e substitua imediatamente cabos com defeito.

Informações importantes
- O comprimento e a qualidade do cabo USB têm influência na velocidade e no desempenho do carregamento.
- Os dispositivos podem aquecer durante o carregamento. Trata-se de uma situação normal. Os dispositivos vão arrefecendo gradualmente após estarem totalmente carregados.
- Temperatura de funcionamento do carregador: 5°C a 45°C.
- Desligue o carregador da corrente elétrica antes de o limpar e quando não estiver a ser utilizado.
- Para limpar o carregador, use um pano humedecido. Nunca mergulhe o carregador na água.

ATENÇÃO:
- A tomada de parede deve estar perto do equipamento e facilmente acessível.
- Utilize apenas em locais secos.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o artigo.
- Se o produto estiver danificado deve ser eliminado.
- Nunca utilize um cabo USB danificado ou com defeito para carregar, porque pode danificar o carregador ou o dispositivo.

Guarde estas instruções para consulta futura.

Manutenção do artigo
Não tente reparar o produto por si próprio, pois a abertura ou a remoção das coberturas podem expô-lo a pontos de voltagem perigosos ou a outros riscos.

Dados técnicos
Tipo: ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
Entrada: 100-240V CA, 50/60Hz, Máx. 0.2A, 7.0W
Saída: 5.0V CC, Máx. 1.0A, 5.0W

Apenas para uso em espaços interiores

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Morada: Box 702, SE-343 81, Älmhult, SWEDEN

O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

中文

适用用途
SMÅHAGEL 斯莫哈 1端口USB-A充电器可为智能手机、装饰灯具和宜家射灯充电。

充电器功能
- USB插座可提供最大1.0 A的负载。

使用说明
- 将电源适配器连接到墙壁插座。将USB电线一端插入空闲插槽，另一端连接要充电或供电的设备。
- 请使用推荐的USB连接线进行充电，如连接线有故障请立即更换。

你该知道的细节
- USB电线的长度和质量会影响充电速度和性能。
- 设备在充电过程中可能会发热。这是正常现象；充满电后设备会逐渐冷却。
- 充电器工作温度：5°C至45°C。在清洁之前和不使用充电器时，请拔下充电器的电源插头。
- 如需清洁充电器，请用湿润的布擦拭干净。切勿将充电器浸入水中。

警告：
- 墙壁插座须位于设备附近，并且须易于使用。
- 仅在干燥处使用。
- 请勿让儿童玩耍设备。
- 如果产品损坏，应予以销毁。
- 切勿使用损坏或故障的USB电线，否则会损坏充电器或设备。

请妥善保管此说明书以备日后使用。

产品维修
请勿自行修理该产品，打开或拆卸盖子，可能导致漏电或其他风险。

技术数据
类型： ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
输入功率： 100-240伏交流电, 50/60赫兹, 最大0.2安, 7.0瓦
输出功率：
5.0伏直流电，最大1.0安，5.0瓦

仅限室内使用

制造商：瑞典宜家有限公司（IKEA of Sweden AB）

地址：
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

繁中

用途
SMÅHAGEL單插孔USB-A充電器，專門設計用於智慧型手機充電，以及為裝飾燈飾和IKEA聚光燈提供電力。

充電器特徵
- USB插槽電流1.0A。

使用方法
- 把插頭連接牆上插座。 插入USB電源線後把另一端連接到需要充電的裝置。
- 只可使用建議的USB線，若電線有損壞，必須立即更換。

使用須知
- USB線長度和品質會影響充電速度和性能。
- 設備會在充電時變熱，這是正常的。在完成充電後，設備會逐漸降溫。
- 充電器操作溫度：攝氏5 °至 45 °。
- 清潔前和不使用時，務必拔掉電源插頭。
- 清潔充電器時，用微濕的抹布擦拭乾淨。 請勿將充電器浸入水中。

警告：
- 插座須於設備附近並方便使用
- 只適用於乾爽位置
- 請避免兒童玩弄此產品
- 請丟棄受損的產品。
- 請勿使用受損的USB線充電，以免損害充電器或你的裝置。

保留此指示作日後參考之用。

產品保養
請勿自行維修產品，以免因打開或拆下蓋子而暴露在高電壓和其他危險中。

技術規格
類型： ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
輸入： 100-240VAC, 50/60Hz, Max. 02A, 7.0W
輸出： 5.0V DC, Max 1.0A, 5.0W

只適合室內使用

製造商：IKEA of Sweden AB

地址 ：
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

한국어

제품 용도
SMÅHAGEL 스모하겔 USB-A 충전기 1구는 스마트폰을 충전하고 장식조명과 IKEA 스폿조명에 전원을 공급하도록 설계되었습니다.

충전기 기능
- USB 포트는 최대 1.0A의 출력을 지원할 수 있습니다.

사용 방법
- 전원 어댑터를 벽 콘센트에 연결합니다. USB 케이블 한 쪽은 빈 슬롯에 꽂고 다른 한 쪽은 충전하거나 전원을 연결하려는 기기에 꽂습니다.
- 이 기기적합한 USB 케이블만 사용하고 결함이 있는 케이블은 즉시 교체하세요.

참고사항
- USB 케이블 길이와 품질은 충전 속도와 성능에 영향을 미칩니다.
- 충전 중에 기기 온도가 올라갈 수 있습니다. 이는 지극히 정상적인 현상이며 충전이 완료되면 자연스럽게 기기 온도가 내려갑니다.
- 충전기 작동 온도: 5~45°C.
- 청소하기 전과 사용하지 않을 때는 전원에서 충전기를 분리합니다.
- 충전기를 닦을 때는 젖은 천을 사용하세요. 충전기를 물에 담그지 마세요.

경고:
- 벽면 소켓은 장비 근처에 있어야 하며 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.
- 건조한 곳에서만 사용해야 합니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 감독해야 합니다.
- 제품이 손상된 경우 폐기해야 합니다.
- 손상되거나 결함이 있는 USB 케이블을 사용하지 마세요. 제품 및 기기가 손상될 수 있습니다.

나중에 참고할 수 있도록 본 설명서를 보관하세요.

제품 정비
제품을 직접 수리하지 마세요. 커버를 열거나 제거하면 감전 사고의 위험 및 기타 위험이 있습니다.

제품 사양
유형: ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
입력: 100-240VAC, 50/60Hz, 최대 0.2A, 7.0W
출력: 5.0V DC, 최대 1.0A, 5.0W

실내용

제조업체: IKEA of Sweden AB

주소:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

바퀴달린 통과 엑스표시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

日本語

用途
SMÅHAGEL/スモーハーゲル USB充電器1ポートは、スマートフォンの充電、装飾的な照明やイケアのスポットライトへの電力供給用として設計されています。

充電器の特徴
- USBポートの最大出力電流は1.0Aです。

ご使用方法
- 電源アダプターをコンセントに差し込みます。 USBケーブルを空いているスロットに差し、もう一方の端を充電または電力供給したいデバイスに差します。
- 必ず各デバイス推奨のUSBケーブルを使用し、故障したケーブルは直ちに交換してください。

お役立ち情報
- USBケーブルの長さと品質は、充電の速度と性能に影響します。
- 充電中にデバイスが熱くなることがあります。 これは異常ではありません。充電が終わると徐々に温度が下がります。
- 充電器の動作温度：5°C～45°C
- お手入れをするときや使用しないときは、必ず充電器を電源から外してください。
- お手入れは水で軽く湿らせた布で拭いてください。 充電器は絶対に水に濡らさないでください。

警告：
- コンセントは、必ず本製品の設置場所の近くにある、利用しやすいものをお使いください。
- 湿気や水気のない乾燥した場所でのみご使用ください。
- お子さまが本製品で遊ばないようご注意ください。
- 製品が破損した場合は、すぐに使用を中止し、廃棄してください。
- 破損・故障したUSBケーブルは絶対に使用しないでください。充電器やデバイスの破損や不具合の原因になるおそれがあります。

この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。

製品の修理について
本製品を自分で修理しようとしないでください。カバーを開いたり、外したりする行為は、危険な電圧点に接触するなどのリスクにさらされるおそれがあります。

テクニカルデータ
種類： ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
入力：100-240VAC、50/60Hz、最大0.2A、7.0W
出力：5.0V DC、最大1.0A、5.0W

屋内専用

製造者：IKEA of Sweden AB

住所：
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

Bahasa Indonesia

Penggunaan yang dimaksudkan
Pengisi daya USB-A 1-port SMÅHAGEL dirancang untuk mengisi daya ponsel cerdas dan memberi daya pada lampu hias dan lampu sorot IKEA.

Fitur pengisi daya
- Stopkontak USB dapat menyediakan beban hingga 1.0 A.

Petunjuk pengggunaan
- Sambungkan adaptor daya ke stopkontak dinding. Masukkan kabel USB ke dalam slot kosong dan ujung lainnya ke perangkat yang ingin Anda isi daya atau dayanya.
- Gunakan hanya kabel USB yang direkomendasikan untuk perangkat Anda dan segera ganti kabel yang rusak.

Informasi tambahan
- Panjang dan kualitas kabel USB memengaruhi kecepatan dan kinerja pengisian.
- Perangkat mungkin menjadi hangat selama pengisian. Ini benar-benar normal dan secara bertahap akan mendingin lagi setelah terisi penuh.
- Suhu pengoperasian pengisi daya: 5°C hingga 45°C.
- Cabut pengisi daya dari sumber listrik sebelum membersihkan dan saat tidak digunakan.
- Untuk membersihkan pengisi daya, bersihkan dengan kain lembab . Jangan pernah merendam pengisi daya ke air.

PERINGATAN:
Stopkontak harus diletakkan di dekat peralatan dan harus mudah diakses.
- Gunakan hanya di lokasi yang kering.
- Pastikan untuk mengawasi anak-anak agar mereka tidak bermain-main dengan produk ini.
- Jika produk rusak maka harus dihancurkan.
- Jangan pernah menggunakan kabel USB yang rusak atau salah karena dapat merusak atau membahayakan pengisi daya atau perangkat Anda.

Simpan petunjuk ini untuk penggunaan di masa mendatang.

Layanan produk
Jangan mencoba memperbaiki sendiri produk ini karena membuka atau melepas penutup dapat membuat Anda terkena titik tegangan berbahaya atau risiko lainnya.

Data teknis
Tipe: ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
Input: 100-240VAC, 50/60Hz, Maks. 0.2A; 7,0W
Output: 5.0V DC, Maks. 1.0A; 5.0W

Hanya untuk penggunaan dalam ruangan saja

Pabrik: IKEA of Sweden AB

Alamat:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

Bahasa Malaysia

Penggunaan khusus
Pengecas USB-A 1 port SMÅHAGEL direka bentuk untuk mengecas telefon pintar dan menghidupkan lampu hiasan dan lampu sorot IKEA.

Ciri-ciri pengecas
- Alur keluar USB boleh membekalkan beban sehingga 1.0 A.

Arahan penggunaan
- Sambungkan penyesuai kuasa ke dalam soket dinding. Masukkan kabel USB ke dalam slot bebas dan hujung satu lagi pada peranti yang anda ingin cas atau kuasa.
- Hanya gunakan kabel USB yang disyorkan untuk peranti anda dan gantikan kabel yang rosak dengan segera.

Maklumat memanfaatkan
- Panjang dan kualiti kabel USB mempengaruhi kelajuan dan prestasi pengecasan.
- Peranti mungkin menjadi panas semasa mengecas. Ini adalah perkara biasa dan ia akan menyejuk semula secara beransur-ansur selepas dicas sepenuhnya.
- Suhu pengendalian pengecas: 5 °C hingga 45 °C.
- Cabut palam pengecas daripada sumber kuasa sebelum dibersihkan dan apabila ia tidak digunakan.
- Untuk membersihkan pengecas, lap dengan kain lembap. Jangan sekali-kali menenggelamkan pengecas ke dalam air.

AMARAN:
- Soket dinding mesti terletak berhampiran peralatan dan mesti mudah diakses.
- Hanya gunakan di lokasi kering.
- Kanak-kanak harus diawasi untuk memastikan yang mereka tidak bermain dengan produk tersebut.
- Jika produk rosak ia hendaklah dimusnahkan.
- Jangan sekali-kali menggunakan kerosakan atau kabel USB yang rosak, kerana ini boleh merosakkan atau membahayakan pengecas atau peranti anda.

Simpan arahan ini untuk kegunaan pada masa hadapan.

Perkhidmatan produk
Jangan cuba membaiki produk ini sendiri, kerana membuka atau menanggalkan penutup boleh mendedahkan anda kepada titik voltan berbahaya atau risiko lain.

Data teknikal
Jenis: ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
Input: 100-240VAC, 50/60Hz, Maks. 0.2A, 7.0W
Output: 5.0V DC, Maks 1.0A, 5.0W

Penggunaan dalam bangunan sahaja

(**Pengilang: IKEA of Sweden AB**

Alamat:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

عربي

أوجه الاستعمالات
تم تصميم شاحن SMÅHAGEL بمنفذ واحد USB-A لشحن الهواتف الذكية وتشغيل الإضاءة الزخرفية ومصابيح ايكيا الموجهة.

خصائص الشاحن
- يمكن أن يوفر منفذ USB ما يصل إلى 1.0 أمبير.

تعليمات الاستخدام
- قم بتوصيل محول الطاقة بمقبس الحائط. أدخل سلك USB في فتحة مصدر الطاقة والطرف الآخر بالجهاز الذي تريد شحنه أو تشغيله.
- استخدم فقط سلك USB الموصى به لجهازك واستبدل الأسلاك التالفة على الفور.

من المفيد معرفته
- يؤثر طول سلك USB وجودته في سرعة الشحن وأدائه.
- قد ترتفع درجة حرارة الأجهزة أثناء الشحن. وهذا أمر طبيعي تمامًا وسوف يبرد الجهاز تدريجيًا مرة أخرى بعد شحنه بالكامل.
- درجة حرارة تشغيل الشاحن: 5 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية.
- افصل الشاحن عن مصدر الطاقة قبل التنظيف وعندما لا يكون قيد الاستخدام.
- لتنظيف الشاحن، امسح بقطعة قماش مبللة. لا تغمر الشاحن في الماء أبدًا.

تحذير:
- يجب أن يكون مقبس الحائط بالقرب من الجهاز مع إمكانية الوصول إليه بسهولة.
- يُستخدم فقط في الأماكن الجافة.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالمنتج.
- في حالة تلف المنتج يجب التخلص منه.
- لا تستخدم أبدًا سلك USB تالفًا أو معيبًا، حيث قد يؤدي ذلك إلى إتلاف الشاحن أو جهازك أو إلحاق الضرر به.

احفظ هذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل.

صيانة المنتج
لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الأغطية قد يعرضك لجهد كهربائي خطير أو مخاطر أخرى.

البيانات الفنية
النوع: ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
الدخل: 100-240 فولط. 50/60 هيرتز ، كحد أقصى. 0.2 أمبير، 7.0 واط
الخرج: 5.0 فولط، بحد أقصى 1.0 أمبير ، 5.0 واط

للاستخدام الداخلي فقط

المُصنع: IKEA of Sweden AB

العنوان:
Box 702. SE-343 81 Älmhult. SWEDEN

الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشيرإلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعدين علي تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض ايكيا.

ไทย

วัตถุประสงค์ในการใช้งาน
ที่ชาร์จ USB-A รุ่น SMÅHAGEL/สมอฮาเกล 1 ช่องออกแบบมาเพื่อชาร์จสมาร์ทโฟนและจ่ายไฟประดับตกแต่งและสปอตไลท์ของอิเกีย

คุณสมบัติของที่ชาร์จ
- ช่องเสียบ USB ให้กำลังไฟสูงสุด 1.0 A

คำแนะนำการใช้งาน
- เสียบปลั๊กที่ชาร์จเข้ากับเต้ารับ เสียบสาย USB ด้านหนึ่งเข้ากับอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่ต้องการชาร์จและเสียบปลายอีกด้านเข้ากับช่องเสียบ USB
- ใช้สาย USB ที่แนะนำเท่านั้นและควรเปลี่ยนใหม่ทันทีเมื่อสายชำรุด

ข้อควรรู้
- ประสิทธิภาพและความเร็วในการชาร์จขึ้นอยู่กับคุณภาพและความยาวของสาย USB
- อุปกรณ์อาจมีอุณหภูมิสูงขึ้นระหว่างชาร์จไฟและจะค่อยๆ เย็นลงหลังจากชาร์จไฟเต็มแล้ว
- อุปกรณ์สามารถทำงานในภาวะอุณหภูมิ 5 ถึง 45 องศาเซลเซียส
- ถอดปลั๊กทุกครั้งก่อนทำความสะอาดอุปกรณ์และหลังใช้งานเสร็จแล้ว
- หากต้องการทำความสะอาดอุปกรณ์ ให้ใช้ผ้าหมาดเช็ด ห้ามนำไปจุ่มลงในน้ำ

คำเตือน
- ต้องมีเต้ารับอยู่ใกล้สินค้าและเสียบปลั๊กใช้งานได้สะดวก
- ใช้ในบริเวณที่แห้งเท่านั้น
- ไม่ควรให้เด็กใช้หรือเล่นอุปกรณ์
- หากอุปกรณ์ชำรุด ให้ส่งไปทำลาย
- ห้ามใช้สาย USB ที่เสียหรือชำรุดแล้วในการชาร์จ เพราะอาจทำให้ที่ชาร์จหรืออุปกรณ์ของคุณเสียหายได้

เก็บคำแนะนำนี้ไว้ใช้ต่อไป

บริการด้านการดูแลสินค้า
ไม่ควรซ่อมแซมสินค้าด้วยตนเอง การเปิดหรือแกะฝาครอบออกอาจส่งผลให้เกิดอันตรายจากไฟฟ้ากำลังแรงสูงหรืออันตรายจากสาเหตุอื่นได้

ข้อมูลทางเทคนิค
ประเภทอุปกรณ์: ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
กำลังไฟขาเข้า: 100-240VAC, 50/60Hz, Max. 0.2A, 7.0W
กำลังไฟขาออก: 5.0V DC, Max 1.0A, 5.0W

ใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

ผู้ผลิต: IKEA of Sweden AB

ที่อยู่:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

Tiếng Việt

Công dụng
Bộ sạc USB-A 1 cổng SMÅHAGEL được thiết kế để sạc điện thoại thông minh và cung cấp năng lượng cho đèn trang trí cũng như đèn chiếu sáng IKEA.

Tính năng thiết bị sạc
- Cổng USB có thể cung cấp dòng điện lên đến 1.0 A.

Hướng dẫn sử dụng
- Cắm dây điện của bộ đổi nguồn vào ổ cắm. Cắm một đầu dây cáp USB vào cổng còn trống và đầu còn lại cắm vào thiết bị cần sạc.
- Khi sạc, chỉ sử dụng dây cáp USB được khuyến nghị dùng cho thiết bị của bạn và thay thế ngay lập tức dây cáp bị hư hỏng.

Thông tin hữu ích
- Độ dài và chất lượng dây cáp USB ảnh hưởng đến tốc độ và hiệu suất sạc.
- Thiết bị có thể sẽ nóng lên trong quá trình sạc. Đây là điều hoàn toàn bình thường và thiết bị sẽ nguội dần lại sau khi đã sạc đầy.
- Nhiệt độ vận hành: 5 °C to 45 °C.
- Ngắt kết nối thiết bị sạc khỏi nguồn điện trước khi vệ sinh và khi không sử dụng.
- Dùng khăn ẩm để vệ sinh thiết bị sạc. Tuyệt đối không nhúng thiết bị sạc vào nước.

CẢNH BÁO:
- Ổ cắm điện gắn tường phải nằm gần thiết bị và có thể được tiếp cận dễ dàng.
- Chỉ sử dụng ở nơi khô ráo.
- Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo bé không chơi đùa với sản phẩm.
- Phải vứt vỏ toàn bộ sản phẩm nếu bị hư hỏng.
- Tuyệt đối không dùng dây cáp USB bị hỏng hoặc bị lỗi vì điều này có thể sẽ làm hỏng bộ sạc hoặc thiết bị của bạn.

Lưu lại hướng dẫn để tham khảo sau này.

Bảo trì sản phẩm
Không tự sửa chữa sản phẩm vì bạn có thể tiếp xúc với các điểm điện áp nguy hiểm hoặc các rủi ro khác khi mở hoặc tháo phần vỏ sản phẩm.

Thông số kỹ thuật
Loại: ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5CN-1, ICPSW5-5IN-1, ICPSW5-5KR-1, ICPSW5-5NA-1
Điện áp đầu vào: 100-240VAC, 50/60Hz, Tối đa 0.2A, 7.0W
Điện áp đầu ra: 5.0V DC, Tối đa 1.0A, 5.0W

Chỉ sử dụng ở trong nhà

Nhà sản xuất: IKEA of Sweden

Địa chỉ:
Hộp thư số 702, SE-343 81 Älmhult, THỤY ĐIỂN

Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái chế theo quy định môi trường tại địa phương về cách xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.